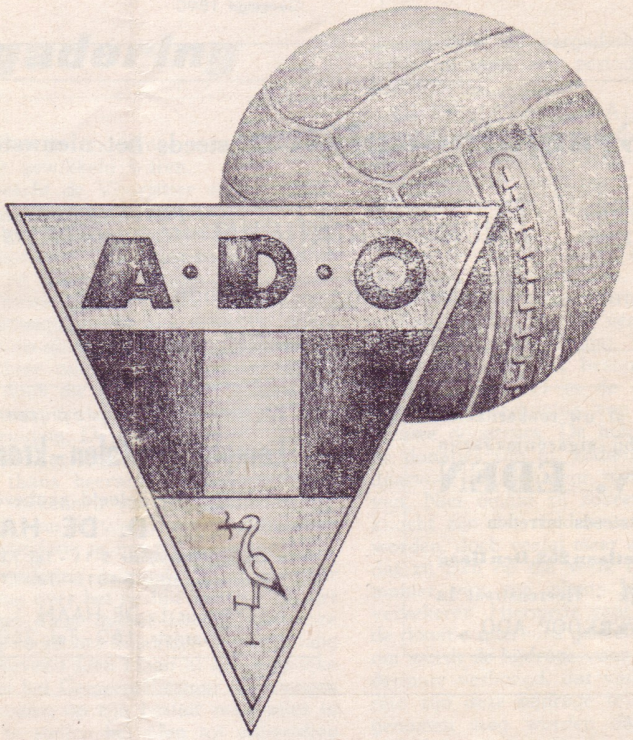
32e Jaargang No. 7 – juli 1957




# A.D.O.-Post

OFFICIEEL ORGAAN VAN DE HAAGSE VOETBALVERENIGING ALLES DOOR OEFENING
REDACTIE EN ADMINISTRATIE: A. DE WOLF – LIJNBAAN 104 – DEN HAAG – TELEFOON 392584

VOOR AL UW DRANKEN
NAAR

*Slijterij en Wijnhandel*

**„LA PRÉFÉRENCE"**

SLIJKEINDE 60 - TEL. 392986

**Thuisbezorging door de gehele stad**

H. v. d. WEGE

*De grootste sortering in binnen- en buitenlands gedistilleerd, wijn, vruchtenwijn, limonade en bier*



***Vraagt onze uitgebreide Prijscourant***

*Speciaal adres voor*

**GRAFMONUMENTEN**
**SCHOORSTEENMANTELS**
**ETALAGES**
en bijzondere
**MARMERSOORTEN**

**Firma C. P. BAKKER & ZONEN**

Machinale Steenhouwerij

WALDORPSTRAAT 34a
TELEFOON 114811 en 322461
'S GRAVENHAGE

*In het leven met veel lof....*
*Maar daarna.... naar het kerkhof*

Brood-, Koek- en Banketbakkerij

Specialiteit in verschillende Koeksoorten, Zandgebak en Cakes van prima zuivere grondstoffen vervaardigd.

Bezorging door de gehele stad.

*H. Broerse*

Koningstraat 201-a-b-309
Den Haag, Telefoon 398328
Gevestigd 1890

voor: **Gramofoonplaten** steeds het nieuwste

*PLATENSPELERS GUITAREN ENZ.*

*Dick Zuydwijk*

*PLATENWISSELAARS ACCORDEONS*

Rosseelsstraat 62 — Telefoon 18.12.27

*SIGARENMAGAZIJN*

**Bram van Prooijen**

WESSELSSTRAAT 1
hoek Scheepersstraat,
TELEFOON 335379

Voorverkoop A.D.O.

Als Gij al uw rookartikelen koopt bij sigarenmagazijn

**J. B. v. EDEN**

zijt Gij steeds tevreden

**Genestetlaan 262, Den Haag**

Filiaal: Rijswijk - Heerenstraat 1a
VOORVERKOOP ADO

*Wij betalen de hoogste prijzen voor:*

**Lompen - metalen - kranten**

Beleefd aanbevelend
**D. DE HAAN**
v. Oosterwijkbruijnstr. 5-11 - Tel. 724069
Swammerdamstr. 97-101 - Tel. 117012

Na 18 uur L. DE HAAN,
Hellendoornstr. 162 - Tel. 360612

***Uw aangewezen adres voor***

**Wol, Sportkousen, Kousen, Sokken en Tricotages is**

**Vogel's Manufacturenhandel**

VELPSESTRAAT 139 — TEL. 395607

**GRUNO** .....

**de fiets voor vele jaren fietsplezier!**

Kiest U een Gruno, dan kiest U een fiets die 2 x zolang meegaat. Dank zij de oersterke "vederlicht" constructie, de degelijke afwerking, het roestvrije lak- en chroomwerk! U vindt de zo sportieve en lichtlopende Gruno fietsen bij:

**G. van Heijkoop**

Heelsumstraat 74 - Telefoon 320369

**BETALING IN OVERLEG**



ADO-Leden en donateurs
Uw adres

**Voor betere HERENMODE**

is

**J. OELE**
Hobbemastraat 298

SIGARENMAGAZIJN

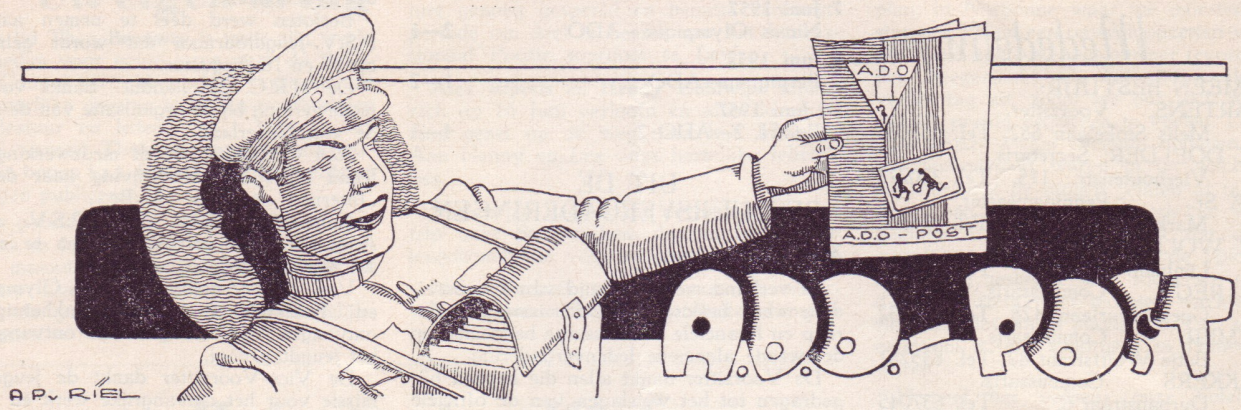
**A. WIJNANTS**

*Hulshorststraat hoek Velpsestraat*
Den Haag - Telefoon 391298

OOK UW ADRES VOOR AL UW ROOKARTIKELEN

Afkeuringen KNVB, Onderafd., Zat. midd. Comp.
Na sluiting **SIGARETTENAUTOMAAT** aanwezig

OFFICIEEL ORGAAN VAN DE HAAGSE SPORTVERENIGING „ALLES DOOR OEFENING"




REDACTIE EN ADMINISTRATIE: A. DE WOLF - LIJNBAAN 104, DEN HAAG - TELEFOON 392584

# Algemene ledenvergadering

Een vorige vergadering heeft het zo gewild, de jaarvergadering, waarbij het Bestuursbeleid en de Bestuursverkiezing, alsook de samenstelling van de Elftalcommissie op de agenda voorkomen, zo kort mogelijk na afloop van het seizoen of — U mag zelf kiezen — zo vroeg mogelijk vóór de aanvang van het nieuwe seizoen te beleggen.

De bedoeling van deze wens laat zich niet moeilijk raden: een vroegtijdige vergadering bood de gelegenheid eventuele correcties in het bestuursbeleid, mutaties in het parlement en wijziging in de formatie van de E-C effect te kunnen laten sorteren bij de voorbereiding van het nieuwe seizoen. Voor welks een en ander een latere vergadering — zo ergens in Juli of daaromtrent als voorheen gebruikelijk — in de praktijk uiteraard niet direct zoveel gelegenheid geeft.

En zo gebeurde het, dat ditmaal de vergadering plaats vond op 4 Juni j.l. Vanzelfsprekend was het niet mogelijk om op dat moment de jaarstukken eveneens reeds gereed te hebben, zodat op de agenda van deze vergadering uitsluitend de punten Bestuursbeleid, Bestuursverkiezing en samenstelling Elftal-commissie A de „head-lines" vormen.

De overige punten die gebruikelijk de agenda van de jaarvergadering sieren, zullen thans worden behandeld in een volgende vergadering, waarvoor wij nogmaals bijeen zullen komen.

Nu dan dus de vergadering van 4 Juni n.l. waarbij Voorzitter Martens in zijn openingswoord met het grootste genoegen kon terugzien op de verrichtingen van onze elftallen 1 tot en met 4, die met hun respectieve kampioenschap, promotie naar de hoogst bereikbare posities en — voor het vierde elftal — zeer goede plaats op de ranglijst, een gouden bladzijde in ADO's geschiedenis hebben geschreven. Een unicum is het wellicht, dat ditmaal geen van de in de afdeling uitkomende zes elftallen beslag op de kampioenstitel wist te leggen. Men kan nu eenmaal niet alles hebben. Belangrijk was ook, aldus Voorzitter Martens, de groei en bloei van onze jeugd-afdeling, waarin niet minder dan 25 elftallen aan de competitie deelnamen, terwijl daarnaast nog een leger van pupillen in onderlinge competitiestrijd met elkaar gewikkeld waren.

Dank bracht de Voorzitter aan al diegenen die rechtstreeks of zijdelings, door de inzet van hun krachten, hebben medegewerkt aan dat voor onze vereniging zo glanzend en daarmede zo belangrijk seizoen.

Helaas moest de Voorzitter ook gewagen van een Jobstijding, die een schaduw wierp niet alleen op de goede stemming waarin wij in het achter ons liggende seizoen waren gebracht, doch die bovenal van grote betekenis is voor het toekomstig wel en wee onzer vereniging. De mededeling nl., dat het Gemeentebestuur heeft gemeend, onder de druk der thans heersende omstandigheden, ADO het toekennen van een geldlening ter financiering van de voorgenomen uitbreiding der accommodatie te moeten weigeren.

De vergadering betuigde unaniem haar teleurstelling over het besluit en verzocht het bestuur met klem in het belang van onze vereniging en in het bijzonder in het belang van sportlievend Den Haag al het mogelijke te doen om het Gemeentebestuur te bewegen terug te komen op zijn besluit resp. alles in het werk te stellen het plan tot uitbreiding van de accommodatie toch te verwezenlijken.

Het punt Bestuursbeleid vormde ditmaal geen enkel probleem. Het kon ook moeilijk anders na dit zo succesvolle seizoen en staande de vergadering werd het Bestuur dank gebracht voor de wijze waarop het zijn beleid in het afgelopen verenigingsjaar heeft gevoerd.

Ook in de samenstelling van het Bestuur kwam geen enkele wijziging. Secretaris N. de Doelder, periodiek aftredend, werd met aller instemming in zijn functie herkozen en mocht daarbij de bijzondere lof in ontvangst nemen voor de wijze waarop hij de nieuwe reglementen van onze vereniging heeft voorbereid, waarop de Ministeriële goedkeuring zonder ook maar één enkele bemerking werd verleend.

De overige bestuursleden die op het rooster van periodiek aftreden voorkwamen, te weten P. de Regt, A. de Wolf en E. Hartmann hadden zich eveneens bereid verklaard hun functie te blijven vervullen en werden daarin door de vergadering met genoegen wederom voor een periode van twee jaar herbenoemd.

De Elftal-Commissie A (mateurs) werd in dezelfde samenstelling geformeerd als in het achter ons liggende verenigingsjaar en bestaat derhalve wederom voor een jaar uit: H. van Oeveren, M. Boorsma, B. Bos en W. Loof.

Aan de felicitaties die de herkozenen in ontvangst mochten nemen, voegen wij vanaf deze plaats de onze gaarne toe.

Aan het slot van de vergadering deed de Voorzitter aankondiging van een tweetal maatregelen die het bestuur voornemens is te nemen en wel in de eerste plaats een belangrijke verhoging van de donatie voor nieuwe donateurs. De huidige normen voor de donaties zijn nl. zodanig, dat velen zich daarvoor als donateur willen laten inschrijven. Niet omdat zij zozeer aan ADO verknocht zijn dat zij daarvan donateur willen worden, doch veelal meer uit de overweging, dat zij zich op die wijze op een voordelige manier van een plaats bij de wedstrijden verzekeren. Hiermede gaat het karakter van de donatie uiteraard geheel verloren en daarom wordt de bijdrage voor nieuwe donateurs dermate verhoogd, dat van degenen die bereid zijn deze bijdrage te betalen ook aangenomen mag worden dat zij deel willen uitmaken van onze schare Donateurs in de zin zoals wij door de jaren heen onze donateurs aan onze vereniging verbonden weten. En hen als zodanig waarderen.

De tweede maatregel houdt verband met de beschikbare plaatsruimte op de overdekte tribune, waar onze leden tot dusverre een plaats vonden, doch welke ruimte, door het zich steeds uitbreidende ledental, zo langzamerhand een pijnlijk tekort gaat vertonen, zodat maatregelen voor het onderbrengen van de leden elders noodzakelijk zijn, willen onze overige belangen bij de overdekte tribune — en met name niet in de laatste plaats de commerciële belangen — niet hevig in gedrang komen. Het Bestuur is momenteel doende een regeling voor dit probleem uit te werken, waarbij — en dit was ook het verzoek van de vergadering — met de belangen van de leden zoveel mogelijk rekening wordt gehouden.

En hiermede behoorde deze vergadering weder tot het verleden.

A. Kramer.

# OFFICIËLE *Mededelingen*

ALGEMEEN BESTUUR:
A. MARTENS, Voorzitter.
Melis Stokelaan 882, Tel. 635086
N. DE DOELDER, Secretaris.
Vierhoutenstr. 115, Tel. 330778
F. KOK Sr., Penningmeester.
Marktweg 2, Tel. 337885
A. DE WOLF, Commissaris.
Lijnbaan 104, Tel. 392584
P. DE REGT, Commissaris.
Goeverneurlaan 428, Tel. 181632
L. SIEMER, Commissaris.
Betje Wolffstraat 82, Tel. 635281
L. DEKKERS Commissaris.
Durbanstraat 6, Tel. 637045
J. GRAVESTEIJN, Commissaris.
Vaillantlaan 501.
E. HARTMANN, Commissaris.
Scheepmakerstraat 6a, Tel. 858711.
Algemeen correspondentie-adres:
J. FLEUR, Administrateur.
Mr. P. Drooglever Fortuijnweg 16.
Tel. 336926, b.g.g. 324740.
Girono. 593481, t.n.v. HSV „ADO".
Telefoon Clubgebouw 336926.

BESTUUR SECTIE A (mateurs):
A. MARTENS, Voorzitter.
A. DE WOLF, Vice-voorzitter.
E. HARTMANN. Secretaris.
J. GRAVESTEIJN, Penningmeester.
L. SIEMER, L. DEKKERS } Leden.

BESTUUR SECTIE B (etaald voetbal):
A. MARTENS, Voorzitter.
N. DE DOELDER. Vice-voorzitter.
P. DE REGT, Secretaris.
F. KOK, Penningmeester.

## NIEUWE LEDEN

H. den Engelse, Boerenstraat 26; A. Haak, Wesselstraat 234; J. Koning, Isingstraat 115a.

## BEDANKT ALS LID

J. v. d. Harst, A. v. Kreuningen, P. Wilbers.

## ADRESWIJZIGINGEN

P. Oostrum, v. Zuijlen v. Nijeveenstraat 55, Wassenaar
J. Dekker, Bij de Westermolens 50.

## BETALING CONTRIBUTIE EN DONATIE

De administrateur zal van 8 t/m 15 Juli afwezig zijn. Gedurende die tijd bestaat er geen gelegenheid tot het betalen van contributies en donaties.

## VAN DE REDACTIE

In verband met vacantie van de redactie verschijnt het volgende nummer van de ADO-Post op **Zaterdag 24 Augustus a.s.**
Copie voor dit nummer moet op **Dinsdag 13 Augustus** in het bezit zijn van de redactiecommissie.

## RECTIFICATIE

Bij de vele bloemstukken die wij bij ons kampioenschap ontvingen, waren er enigen die, door een abuis onzerzijds, niet in de officiële lijst werden vermeld. Deze waren van V.U.C., H.V.V. en V.I.O.S. Aan deze verenigingen onze excuses.

## WEDSTRIJDUITSLAGEN

**7 Juni 1957**
Nimes Olympique—ADO 2—1
**8 Juni 1957**
Perpignan—ADO 1—2
**16 Juni 1957**
R.C.H. 2—ADO 2 4—1

## UIT DE BESTUURSVERGADERINGEN

**Algemeen Bestuur.**

In verband met korte tijd van voorbereiding werd besloten de Commissie van Beroep en financiële commissie te benoemen op de tweede algemene ledenvergadering.

De Voorzitter dankt allen die hebben bijgedragen tot het welslagen van de officiële receptie i.v.m. het kampioenschap.

De minimumbijdrage voor nieuwe donateurs bedragen *f* 100,— voor overdekte tribune, *f* 75,— voor 1e rang en *f* 50 voor 2e rang.

Een nieuwe regeling is in voorbereiding voor de bezetting van tribuneplaatsen door genodigden en leden.

J. Telle bedankt als leider van het tweede elftal in verband met werkzaamheden.

Voor het 1e jeugdelftal worden trainingspakken en reserveshirts aangekocht.

Een dankbetuiging zal worden gezonden aan allen die blijken van belangstelling gaven bij het behaalde kampioenschap en de promotie naar de ere-divisie.

In verband met dit kampioenschap werd aan het personeel een gratificatie verstrekt.

Van de v.v. „Celeritas" werd een dankbetuiging ontvangen voor de door ons betoonde belangstelling bij haar 50-jarig bestaan.

**Bestuur Sectie A.**

De C.J.M.V. afd. Den Haag, betuigt haar dank, voor enige ballen die aan haar werden geschonken.

Besloten werd deel te nemen aan het P.S.V.-Jeugdtournooi dat wordt gehouden op 17 en 18 Augustus.

De H.R.C. „Hollandia" dankt voor de medewerking bij de organisatie van de „Ronde van Nederland".

Aan C. Bakker wordt medewerking verleend bij zijn overschrijving naar de v.v. „Internos" te Etten (N.-Br.).

Aan een verzoek van H.P.S.V. om in Augustus twee oefenwedstrijden te spelen, zal worden voldaan.

Van de verenigingen „Lille Olympique" en „Boldklubben" werden dankbetuigingen ontvangen voor de gastvrije ontvangst op het jeugdtournooi.

De Vice-Voorzitter dankt de jeugdcommissie voor het omvangrijke werk en goede organisatie bij ons Internationaal Jeugdtournooi.

**Bestuur Sectie B.**

Van onze hulptrainer J. Rolfes werd bericht ontvangen dat hij na 31 Mei niet meer beschikbaar is.

Th. Kleindijk geeft de wens te kennen om in het nieuwe seizoen als amateur voor ADO te blijven spelen.

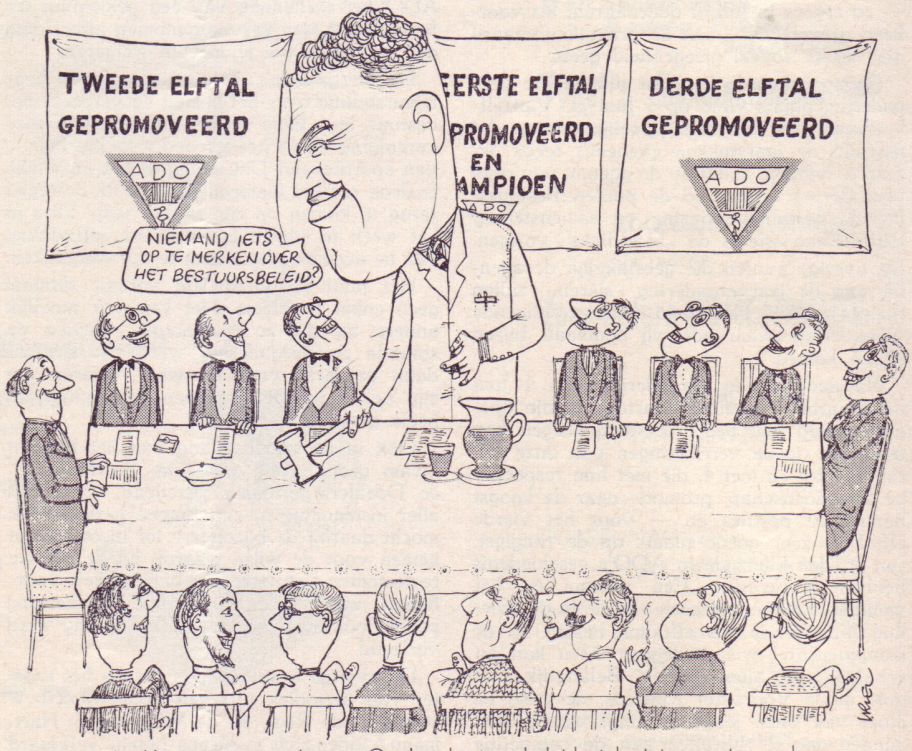
Van de vereniging VCS, die in September een eigen accommodatie gaat bespelen, werd een dankbetuiging ontvangen voor de bij ons genoten gastvrijheid.

H. Knollman en J. v. d. Meer verzoeken op de transferlijst geplaatst te worden.

Van B. en W. werd toestemming ontvangen om over te gaan tot de bouw en verbouw van de nieuwe tribune.

De mogelijkheden tot een spoedige bouw worden door het Bestuur onderzocht.

Op de vergadering van de Sectie Betaald Voetbal van de KNVB van 22 Juni werd onze vereniging vertegenwoordigd door N. de Doelder .




4/6. Algemene vergadering. Op het bestuursbeleid viel niets aan te merken

# Uit eigen kring

Ons lid **Theo Brouwer** is voor zijn werkzaamheden voor enige jaren naar de Belgische Congo vertrokken. Hij verzocht ons zijn hartelijke groeten te willen overbrengen aan Bestuur en leden.

Wij wensen Theo een successvolle carrière en hopen t.z.t. iets van zijn belevenissen te mogen publiceren.

De gezinnen van **Wim Albers, Jan Weijers** en **Joop Dekker** werden in de afgelopen maand uitgebreid door de geboorte van resp: Eveline, Robert en Marcel.

Aan de gelukkige ouders onze hartelijke felicitaties.

Onze keeper **Frans Kok** heeft nog steeds niet genoeg gespeeld en benutte zijn rustperiode om deel te nemen aan het Internationaal Potitie tournooi te Leiden.

**Alex Rijnvis** en **Henny Zuidwijk** hebben zich op 16 Juni verloofd en alzo de eerste stap gezet op de weg naar hun huwelijk. Aan Henny en Lex onze hartelijke felicitaties.

Spelers en Leiders die deelnamen aan de trip naar Saarbrücken, danken bestuur en jeugdcommissie voor deze mooie trip.

**Hans Verbeek** slaagde voor het onderwijzersexamen. Hartelijk gefeliciteerd meester.

# Het eerste elftal

## trok naar het Zonnige Zuiden

Uitgeleide gedaan door echtgenoten en verloofden vertrokken Woensdagavond 5 Juni onze eerste elftallen en begeleiders met het K.L.M.-lijntoestel naar Parijs, de Convair Pieter Breughel, voor het eerste deel van de reis naar Nimes

Tegen middernacht kwamen we na een rustige vliegtocht boven Parijs, waarbij we vanuit de lucht reeds konden constateren, dat deze stad de naam „Lichtstad" niet ten onrechte draagt. Na de landing op het vliegveld Le Bourget ging het per bus naar het busstation van de Air France, vanwaar om zes uur weer vertrokken moest worden voor de rit naar een ander vliegveld nl. Orly.

Daar het per slot van rekening ook niet alles was om van half twee tot zes uur op een busstation te vertoeven, werd, „teneinde raad" besloten nog even een bezoek aan een cabaret te brengen Na dit amusement werd opgewekt het busstation weer op gezocht en naar Orly gereden. Hier stegen we in een Provence dubbeldekker van de Air France op voor de vlucht naar Marseille. Vanuit Marseille reisden we weer verder per bus naar de plaats van bestemming Nimes, waar we omstreeks 12 uur arriveerden.

Die middag bezichtigden wij de wijncultures van Glos Valdet, waar we door de eigenaar gastvrij werden onthaald. Bij het vertrek kreeg ieder lid van het gezelschap nog een fles wijn ten geschenke, welke geste uiteraard zeer op prijs werd gesteld.

Frans Kok „de Vader" kreeg hier de gelegenheid alle finesses van de wijnbouw aan de weet te komen. Slechts het feit, dat hij geen tijd over zou houden om te gaan vissen, weerhoudt hem ervan zijn kennis op het ADO-terrein in de praktijk te brengen.

Geen ADO-wijngaard dus en vast een teleurstelling voor Frans Kok „de Zoon", die een „best wijntje" juist zo zou weten te appreciëren.

De volgende dag werd een bezoek gebracht aan Ponts du Gard, een Romeins aquaduct gelegen in een prachtige omgeving. Hier werd wat rust genomen voor de wedstrijd tegen Nimes, die om 6 uur zou aanvangen.

In deze wedstrijd stak ons elftal niet in beste vorm, waarbij de hoge temperatuur en het harde, effectvolle terrein ons ook wel parten speelden. Nimes was overwegend sterker en wist een 2—0 voorsprong te nemen. Carel Schuurman slaagde erin met een kopbal uit een corner van Mick Clavan de stand op 2—1 te brengen, met welke stand het einde kwam. Indien de voorhoede van Nimes wat meer produktiviteit aan de dag gelegd had, zou de score zeker meer in ons nadeel uitgevallen zijn, hoe goed onze achterhoede met Henk Jans en Frans Kok aan het hoofd zich overigens geweerd heeft.

's-Avonds woonden wij in de Arena een voorstelling bij El Gallo genaamd, waarbij een orkest op een bij ons onbekende, maar zeer attractieve manier een show bracht. Als extra-attractie kwam daarbij dan nog een clowns-nummer met een jonge ster. Hierna werd bovendien het publiek nog in de gelegenheid gesteld een stier, wiens hoornpunten omwoeld waren, te „bevechten". Men moet hierbij een op de kop van de stier bevestigde roset bemachtigen of kans zien met beide handen aan de staart van de stier te trekken. De Arena stroomt vol met merendeels jonge gegadigden, die steeds wegrennend voor de op hen afkomende stier vanzelfsprekend de nodige hilariteit verwekken.

Zaterdagmorgen woonden wij met 2 eveneens in Nimes op bezoek zijnde Spaanse muziek- en dansgroepen een ontvangst bij op het stadhuis. Na diverse toespraken bleef het gezelschap nog enige tijd onder muziek en dans in geanimeerde stemming bijeen.

Was het tot Zaterdag inderdaad prachtig weer geweest en leek het uitdrukkelijk gegeven advies zonnebril, korte broek en sandalen mee te nemen heel juist geweest te zijn, in de namiddag toen wij in de trein naar Perpignan zaten begon het weer te veranderen Fikse regenbuien beloofden niet veel voor de 's avonds tegen Perpignan te spelen wedstrijd. Hoewel het 's avonds wel meeviel en het in Perpignan weer droog was, hadden deze buien er voor gezorgd dat het terrein iets zachter en voor ons beter bespeelbaar was geworden, terwijl ook de temperatuur lager was. Deze wedstrijd, die om kwart over tien aanving, werd bij kunstlicht gespeeld. In tegenstelling tot de wedstrijd in Nimes speelde ons elftal een voortreffelijke wedstrijd tegen deze 2e divisie-club. ADO nam reeds voor de rust een 2—0 voorsprong door mooie doelpunten van Theo en Carel. In de tweede helft trachtte Perpignan de bakens te verzetten en slaagde erin een doelpunt te scoren, doch verder liet onze goed spelende achterhoede het niet komen. Zo kwam het einde dus met een 2—1 zege van de onzen Opgewekt werd hierna de terugreis naar Perpignan aanvaard. Verliep het eerste gedeelte van deze reis geheel volgens plan, in Narbonne waar we moesten overstappen, kwam een onweer opzetten van een hevigheid zoals wij nog nimmer tevoren hadden meegemaakt. Op het station sloeg de verlichting uit, zodat we ons toch wel wat minder prettig begonnen te voelen. De trein naar Nimes kwam evenmin opdagen, zodat we genoodzaakt waren in de wachtkamer bij kaarslicht de dingen gelaten af te wachten. Toen de trein arriveerde en we dus dachten te vertrekken, bleek dat dit niet mogelijk was, omdat ergens de bliksem in de leiding geslagen was, zodat we nu verder in de trein weer moesten wachten. Het slot was, dat wij in plaats van 4 u. 's nachts eerst om 8 uur 's morgens in Nimes terug waren.

Hoewel het volgens onze hotelhouder sinds 30 jaar op Pinksteren niet meer geregend had, startte de eerste Pinksterdag met regen en het zag er naar uit dat het stierengevecht, waar we 's middags heen zouden gaan, geen doorgang zou vinden. Maar het werd toch nog droog, zodat wij dit fascinerende, maar voor ons gevoel te wrede schouwspel konden bijwonen Daarna brachten we nog een bezoek aan Grau du Roi, een badplaats aan de Middellandse Zee met een Casino, waar de meesten nog even hun geluk beproefd hebben.

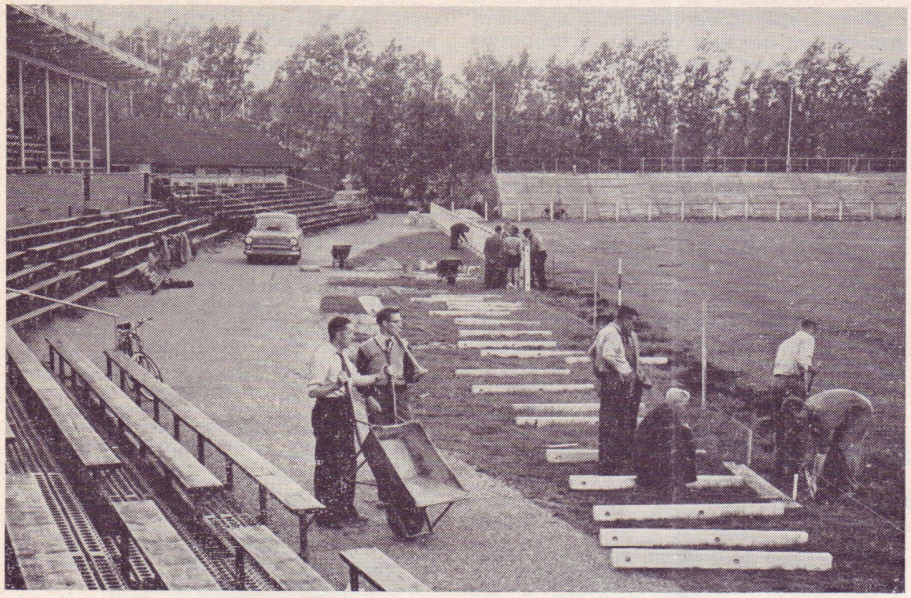
Pinkstermaandag goot het nog intensiever hetgeen ons niet verhinderde een bezoek te brengen aan la Grotte des Demoiselles, prachtige druipsteengrotten, waar het overigens door de aanhoudende regenval ook droop van het water.

Intussen was onze tour hiermede weer ten einde en vertrokken wij Dinsdagmorgen weer naar Marseille voor de thuisreis via Parijs, waar we nog een uurtje winkelden, Brussel en Schiphol naar Den Haag waar we omstreeks middernacht arriveerden en konden terugzien op een zeer prettige reis, waarbij Gaston Verdier en Theo Timmermans een woord van dank voor de perfecte organisatie verdienen.

J. G.




*Theo T.: 't Is warm daar en zonnig, dus badpak en zonnebril meenemen! . . .*



Transformatie hoofdveld. Avond aan avond zijn onze werkers in touw

# Toch bouwen!

Het gemeentebestuur heeft gemeend — uit overwegingen waarbij die der bestedingsbeperking blijkbaar een overheersende rol hebben gespeeld — ADO de door haar gevraagde gemeentelijke lening ter financiering van de hoogst noodzakelijke voorzieningen aan- en uitbreiding van haar accomodatie niet te kunnen toestaan.

Een grote teleurstelling — deze Jobstijding — voor ons, die het vertrouwen hadden in het toestaan van de lening. Voor het Haagse sportpubliek, dat daarmede beperkt wordt in de mogelijkheid ontspanning te vinden bij onze wedstrijden en..... voor de gemeente zelf die zich de revenuën ziet ontgaan, die een vergroting van de accommodatie bij de enige Haagse vertegenwoordiger in de top van het Nederlandse voetbal zonder twijfel met zich zouden brengen.

Het laatste woord in deze materie is overigens nog niet gesproken en nog steeds koesteren wij het vertrouwen, dat op de een of andere manier een modus wordt gevonden, om de plannen, zoals die voorliggen inderdaad ook verwezenlijkt kunnen worden.

Inmiddels is deze tegenslag allerminst aanleiding geweest om bij de pakken te gaan neerzitten. Met eigen krachten, die zich daarvoor spontaan hebben aangeboden, en hun vrije tijd daarvoor geheel ter beschikking stellen, wordt dag in dag uit in de avonduren op het terrein gewerkt. Worden de nodige voorzieningen aan bestaande en nieuwe afrasteringen overeenkomstig de bestaande bouwplannen aangebracht. Het speelveld naar Moerwijkzijde verlegd, een ruimte ingericht voor onze invalide toeschouwers, is de tribune aan Moerwijkzijde geslecht en worden de voorbereidingen getroffen om, wanneer metterdaad een oplossing voor de financiële problemen wordt gevonden, onmiddellijk met de bouw kan worden aangevangen en geen tijd verloren is gegaan om de uitvoering van de plannen te verwezenlijken.

Van harte hopen wij dat, wanneer het nieuwe seizoen zijn poorten opent, de mannen wier hart in deze weken avond aan avond eens te meer blijkt zo warm te kloppen, de voldoening zullen smaken, dat hun werk met vereende krachten verricht, er in belangrijke mate toe heeft bijgedragen om tijdig gereed te zijn met de uitvoering van de voorgenomen bouw. In het belang van ADO èn in dat van het Haagse sportpubliek.

A. K.

## Inside Information

**Trainerscorps ongewijzigd.**

Het contract met onze beide trainers in volledige dienst, M. Loof en D. Westhoven, is wederom voor een jaar verlengd en beiden zullen derhalve wederom hun gewaardeerde krachten geven aan de ontwikkeling van de prestaties onzer elftallen. Dat zij daarbij veel succes zullen oogsten is niet alleen hun wens, doch ook de onze.

**Rust.**

Overigens heeft de voetbal rust op dit moment tot 15 Juli a.s. Dan wordt de training hervat om voorbereid te zijn op het nieuwe seizoen, dat, voor wat ons eerste elftal betreft, op 25 Augustus a.s. zijn eerste competitiedag zal beleven.

**V.C.S. verhuist.**

VCS kiest domicilie op een nieuw terreincomplex en dit betekent, dat in het nieuwe seizoen het eerste elftal van deze Spartanen haar thuiswedstrijden niet meer op ons veld zal spelen.

**Het tweede elftal naar de Zondagmiddag.**

Dit vertrek van VCS opent de mogelijkheid voor ons tweede elftal om zijn thuiswedstrijden in het a.s. seizoen op Zondagmiddag te gaan spelen. Dit gaat ook metterdaad gebeuren, waarbij de aanvang van de wedstrijden zal zijn om 14 uur. Op de toegangsprijzen die voor deze wedstrijden zullen gelden komen wij in een volgende editie nog nader terug.

**Ook BMT verhuist.**

Ook onze buurvrouw BMT gaat verkasten naar een nieuw onderkomen. Zelfs was zij zo vriendelijk reeds per 1 Juni j.l. haar veld ter beschikking te stellen, hetgeen ons de gelegenheid bood een aanvang te maken met de voorbereidingen voor de nieuwe tribune, die immers, door het opschuiven van ons terrein naar Moerwijkzijde, voor een deel haar veld in beslag neemt. BMT zijn wij uiteraard zeer erkentelijk voor deze medewerking en met genoegen is haar daarvoor onze medewerking toegezegd wanneer zij speelruimte bij ons nodig mocht hebben.

**Onderhoud**

Behalve de transformatie die het hoofdveld ondergaat, wordt ook de grasmat van onze velden 3 en 4 aan revisie onderworpen, met de uitvoering waarvan het personeel van de Haagse Stichting momenteel druk doende is. Aan het tweede veld — het oefenterrein — worden geen voorzieningen getroffen. De korte rust die dit veld wordt gegund, maakt een degelijk onderhoud eenvoudig onmogelijk. T.z.t. wanneer over meer dan één trainingsveld kan worden beschikt, kan aan het, overigens wel noodzakelijke onderhoud van veld 2 uitvoering worden gegeven.

**Bijvelden.**

Er is nog steeds geen definitieve regeling voor de uitbreiding van ons veldental. Daarom wordt voorlopig nog volstaan met een provisorische voorziening in onze behoefte aan speelruimte — zoals in het vorige seizoen — in het z.g. tweede gedeelte Zuiderpark.

**Spelerscontracten en transfers:**

H. Knollmann gaat onze gelederen verlaten en zal volgend seizoen de kleuren van SHS verdedigen. J. v. d. Meer heeft voorts verzocht hem op de transferlijst te plaatsen. Voor het overige mag worden aangenomen dat geen verdere mutaties in de formatie van onze contractspelers zullen voordoen. Th. Kleindijk die dezer dagen in militaire dienst is gegaan, heeft verzocht in het nieuwe seizoen als amateur onze kleuren te dragen.

Nieuwe gezichten zijn de jeugdige binnenspeler Guus Haak (20 jaar) van VCS en Henny den Engelse (19 jaar) van RVC zijn aan onze vereniging verbonden. Wij hope in beiden belangrijke aanwinsten voor ADO te hebben gevonden.

**Entreeprijzen.**

De prijs van de toegangsbewijzen in het a.s. seizoen zullen gelijk zijn aan die van de afgelopen competitie.

**Seizoenkaarten.**

Deze zijn aan de bekende voorverkoopadressen verkrijgbaar. De prijzen zijn.

*f* 60,— overdekte tribune (gereserveerde plaats)
*f* 40,— onoverdekte zittribune (1e rang)
*f* 30,— Staantribune (2e rang)
*f* 20,— staantribunes achter beide doelen.

**Nieuwe donateurs.**

De donatie voor nieuwe donateurs bedraagt per jaar:

*f* 100,— overdekte tribune (gereserveerde plaats)
*f* 75,— onoverdekte zittribune (1e rang)
*f* 50,— staantribune (2e rang)

Een en ander verhoogd met *f* 2,40 per jaar voor abonnement op de „ADO-Post".

Voor de oude donateurs blijft de bestaande regeling ongewijzigd.

A Kramer.

HOTAM

voor AL UW REIZEN!

Valkenbosplein 18a
Telefoon 332437

5% KORTING!

HET LICHTPALEIS

HET LICHTPALEIS

BEEKLAAN 190 — HOEK NEWTONSTRAAT
3 Etalages - Telefoon 391665 en
WAGENSTRAAT 114 - HOEK AMSTERD. VEERKADE
4 Etalages - Telefoon 111566
*De zaak met grootste sortering verlichtingsartikelen.*
**A.D.O.-leden 5% korting - Of U kunt profiteren van onze reclame**

HERENMODE MAGAZIJN

MARINUS

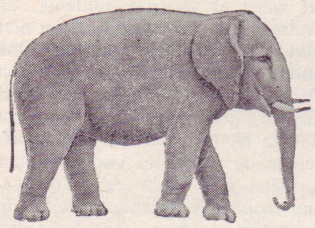
***brengt U steeds het nieuwste***

Vaillantlaan 268 Telefoon 331689

***SPORTHUIS A.J.***

Brengt U het nieuwste model
Hongaarse voetbalschoen
clubshawls, koffers, enz.

WESTEINDE 224 — TEL. 335481



Olifant Jenever, Likeur of Advocaat
Is het beste wat er maar bestaat

Dat drinkt U bij
**RINUS BERGEN HENEGOUWEN**
***Café „Sport"***
KAAPSEPLEIN 54 — TELEFOON 399347
**GEEN FOOIEN**

*SLIJTERIJ — WIJNHANDEL*

W. VAN BRAKEL

DRAAISTRAAT 59
TELEFOON 118205

**TASSENPALEIS**

Gr. Marktstraat 13 - Den Haag

Leder- en plasticwaren op elk gebied. Luxe Damestassen, boodschaptassen, Voetbalkoffers en -tassen, Actetassen enz. Pracht collectie Bijouterieën.

**C. W. Planije** **Op vertoon van deze advertentie 10 pct. korting op al onze artikelen. Niet geldig bij reclame- of uitverkoopprijzen.**

MARTENS

Vierhoutenstraat 105
Telefoon 391811

**Markiezen en Zonneschermen**

Glazenwasserij
Schoonmaakbedrijf

VLEESHOUWERIJ
SPEKSLAGERIJ

M. van Olphen

GOEVERNEURLAAN 164
Telefoon 181001 — Den Haag

***Annex fijne vleeswaren***

AUTO RIJSCHOOL

*Ja-Hu*

Melis Stokelaan 606
**TELEFOON 395307**

Leswagen Volkswagen
de Luxe fl. 6.- per uur

Loodgietersbedrijf P. H. Frauenfelder

VOOR NIEUWBOUW EN ONDERHOUDSWERKEN

LIJNBAAN 124 **DEN HAAG** TELEFOON 336309

# Internationaal Jeugdtoernooi

## 31 mei, 1 en 2 juni, prachtig besluit van het voetbalseizoen in het Zuiderpark

Het is stilaan gebruik geworden het voetbalseizoen in het Zuiderpark te besluiten met een jeugdtoernooi. In zijn oorsprong opgezet met het doel onze jeugd ook hún eigen toernooi te bezorgen en hen in de gelegenheid te stellen de krachten te laten meten met andere tegenstanders dan die welke gebruikelijk in de competitie worden ontmoet, is dit jaarlijks gebeuren uitgegroeid tot een prachtig sportevenement, waaraan de jeugd van de prominente clubs uit binnen- en buitenland deelnemen. Een internationaal toernooi, waarnaar niet alleen de spelers, niet alleen de jeugd met verlangen uitzien, doch dat — getuige de belangstelling — door het Haagse sportpubliek wordt gewaardeerd en op prijs gesteld. Een evenement, dat een alleszins waardig besluit van het voetbalseizoen op onze velden is geworden.

Op 31 Mei, 1 en 2 Juni j.l. vond dit toernooi voor de achtste keer plaats en wederom had de Jeugd-Commissie een uitgelezen gezelschap bijeengebracht uit binnen- en buitenland om in dit driedaags gebeuren de strijd met elkaar aan te binden. Daar waren als buitenlandse vertegenwoordigers het Engelse Chelsea, dat vorige jaar de wisselbeker won en met het vaste voornemen om deze ook ditmaal weder naar huis te nemen, naar Den Haag was gekomen, Patro uit het Belgische Eysden, dat jarenlang reeds tot de gewaardeerde deelnemers behoort, en als nieuwe „gezichten" Boldklubben uit Denemarken, het Franse Lil'e Olympique, terwijl Duitsland was vertegenwoordigd met Borussia uit Dortmund. Uit Nederland was er de jeugd van landskampioen Ajax. Voorts Feyenoord en het Rotterdamse Excelsior, dat wij enkele jaren hadden gemist, doch dat wij ditmaal tot ons genoegen weer terugzagen, terwijl de rij van gasten werd gesloten met niet minder dan het Nederlands Jeugdelftal, dat voor het eerst in de geschiedenis als deelnemer aan een verenigingstoernooi had ingeschreven, waarbij onze vereniging de eer te beurt viel als eerste deze officiële Nederlandse vertegenwoordiging te mogen ontvangen. Een vertegenwoordiging, die veel luister aan dit toernooi heeft bijgezet en waarvoor wij de KNVB zeer erkentelijk zijn.

Wij kunnen Uw gevoelens uiteraard moeilijk peilen, doch wat wij in zo'n internationaal toernooi zozeer waarderen is niet alleen de wedstrijden waarin vaak voortreffelijk voetbal wordt gedemonstreerd, maar bovenal de aparte sfeer die van een dergelijk gebeuren uitgaat. De ontvangst van de spelers, waarvan de eersten ditmaal reeds op Woensdag arriveerden, de kennismaking met de pleegouders (en, waar voorhanden, hun dochters!), het mengelmoes van talen, kortom, dat aparte, die speciale sfeer, waarin je verkeert in die dagen van het toernooi, dagen die zo snel vervliegen. Te snel eigenlijk, want je zou die sfeer graag wat willen laten voortduren.

De dag die aan de opening voorafging bood de toen reeds gearriveerde deelnemers de gelegenheid kennis te maken met het Nederlandse bekervoetbal. Zij bezochten de halve finale op Houtrust tussen ADO en Fortuna '54 en waren daar getuigen hoe onze vertegenwoordigers door een 1—2 nederlaag in de verlenging voor de Cup-finale werden uitgeschakeld. Het was een wedstrijd waarin onze buitenlandse gasten o.i. geen slechte indruk van het Nederlandse voetbalpeil zullen hebben gekregen.

De volgende dag besteedden onze jeugdige bezoekers onder meer aan een autotocht, waarbij volop werd geprofiteerd van het prachtige weer, waarin het toernooi zich gebruikelijk mag verheugen.

**EINDKLASSEMENT**

| | | |
|---|---|---|
| 1e | plaats | Chelsea, Engeland |
| 2e | ,, | Patro, België |
| 3e | ,, | Nederlands Jeugdelftal |
| 4e | ,, | Boldklubben, Denemarken |
| 5e | ,, | Borussia, Duitsland |
| 6e | ,, | Feyenoord, Rotterdam |
| 7e | ,, | ADO, Den Haag |
| 8e | ,, | Lille Olympique, Frankrijk |
| 9e | ,, | Ajax, Amsterdam |
| 10e | ,, | Excelsior, Rotterdam |

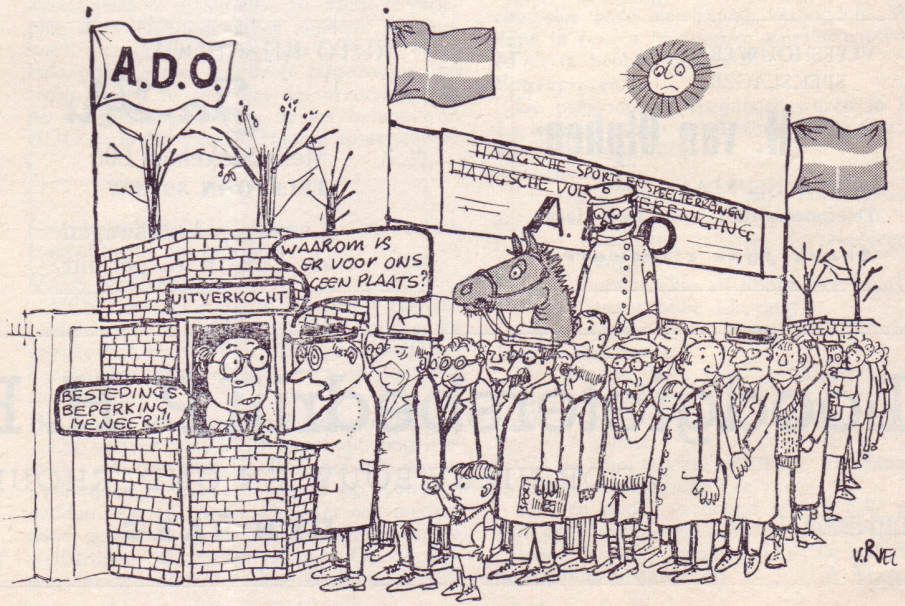
Het openingsceremonieel vond op Vrijdagavond 31 Mei plaats, waarbij onze Ere-Voorzitter D. Lelyveld voor de in carré opgestelde spelers het welkomstwoord sprak en daarbij het hoofddoel van dit toernooi beklemtoonde: Een internationaal contact, waarbij de jeugd middels faire sport het begrip voor elkaar wordt aangekweekt. Het hijsen van de vlaggen der deelnemende landen vormde de symboliek voor de opening van drie dagen internationale sport op onze velden.

Op die openingsavond vonden de eerste twee wedstrijden plaats, waarbij als eerste onze vertegenwoordigers in het veld traden tegen de bekerhoudster Chelsea. In deze ontmoeting werd al spoedig duidelijk, dat de Chelsea-jeugd er de zinnen op had gezet het bezit van de beker te prolongeren, want voor de ca. 3000 kijkers op deze openingsavond demonstreerden zij knap voetbal, waartegenover onze jeugd zich weliswaar dapper weerde, doch niet kon voorkomen, dat de Engelsen een 2-0 overwinning behaalden. Ook in de andere poule werd die avond gestart. Hier ging het tussen Boldklubben en Lille Olympique en ook hier was het eindresultaat 2-0, in het voordeel van de Denen.

Het gebodene op deze openingsdag was de garantie voor het welslagen van het toernooi, waarbij over deze dagen 10.000 bezoekers de tribunes hebben bevolkt. Een aantal, dat mogelijk nog groter zou zijn geweest wanneer niet het prachtige zomerweer van de laatste toernooidag velen naar bos en strand had gelokt.

Zaterdag 1 Juni werd het toernooi voortgezet. Onze jongens begonnen met de strijd aan te binden tegen Borussia. Voor de doelwisseling hebben zij tegen de Duitsers even in gewonnen positie gestaan door de 2-1 voorsprong via doelpunten van Peter Hoet en Bertus van Spronsen, doch lang plezier hadden zij daar niet van en aan het einde gaf het scorebord een 4-2 overwinning voor de Borussia-junioren aan. Het werd al spoedig duidelijk, dat de Nederlandse vertegenwoordiging het niet kon bolwerken tegen de buitenlanders. Ook het Nederlands Jeugdelftal moest dit ervaren. Tegen onze jeugd speelden deze officiële vertegenwoordigers nog wel een imponerende partij, die zij met een 6-1 zege beëindigden, doch in de wedstrijd van de dag tegen Chelsea werd met recht duidelijk wat dit jeugdteam en het Nederlandse voetbal in zijn geheel eigenlijk tegenover het buitenland te kort komt. In een doortastende partij legden de Engelsen hun wil geheel op en zegevierden met de aan duidelijkheid niets te wensen overlatende cijfers 4-0.

Neen de Nederlandse ploegen brachten het er niet te best af. Wat overigens niet wil zeggen dat zij bepaald slecht speelden naar onze bescheiden mening. Doch in het kader van dit sterk bezette toernooi bleken zij niet opgewassen tegen de kracht van de buitenlanders. ADO niet, het Nederlands jeugdelftal niet en Ajax en Feyenoord ook al niet. Het meest opvallende presteerde eigenlijk Excelsior, dat eervol met 1-0 van Chelsea




*Gemeentelijke lening afgewezen.*



*Voorzitter Martens overhandigt de wisselbeker aan de aanvoerder van Chelsea, welke de beker voor de tweede keer mee naar Londen nam.* *Foto P. Jacobs*

overwinning. Op die overwinning schenen de Engelsen metterdaad af te stevenen, toen zij reeds vrij kort na het begin een 1-0 voorsprong namen. De Patro-jeugd liet zich daardoor niet ontmoedigen en streden manmoedig verder. Het volhouden werd beloond, want zij slaagden er in wat gedurende het gehele toernooi aan geen der andere deelnemers was gelukt. Zij produceeerden nl. het eerste doelpunt tegen Chelsea. Aangemoedigd door een enthousiast publiek kregen zij zelfs nog redelijke kansen op de zege. De soliede Chelsea-verdediging liet zich echter niet nogmaals passeren en het einde van deze voortreffelijke „cupfinal" kwam met 1—1. Ook hier derhalve strafschoppen, die de eindzege en daarmede de wisselbeker in handen van Chelsea brachten. De ploeg, die op deze trofee ook onbetwist de meeste aanspraak mocht maken. Er zal waarachtig volgend jaar een ploeg van zeer goede huize moeten komen om de Chelsea-jeugd de pas af te snijden voor haar voornemen om de fraaie VVA-wisselprijs voor de derde maal in successie te winnen en deze daarmede definitief naar Albion te laten verhuizen.

Voorzitter Martens reikte met een toepasselijk woord aan de aanvoerder van elk der deelnemers de prijzen uit en sprak een bijzonder woord van dank aan allen die aan dit waardevolle en zeer geslaagde toernooi hun medewerking hebben verleend.

En als wij dan het verslag van het achtste Internationale Jeugdtoernooi beëindigen, dan doen wij dit, naar wij menen met instemming van alle leden en donateurs, met onze lof uit te spreken aan het adres van onze Jeugdcommissie, voor de maandenlange inspanningen die zij zich voor de niet eenvoudige organisatie hebben getroost en op het welslagen waarvan zij, met ons, met de grootste voldoening kunnen en mogen terugzien.

A. Kramer.

verloor, tegen het Nederlands Jeugdelftal en tegen Borussia 0-0 gelijk speelde, doch — 't is en blijft toch altijd voetbal — van onze jeugd met 2-0 verloor door 2 treffers van Piet Boon. Het was de enige puntenoogst van onze knapen.....

Inmiddels had Chelsea zich reeds weder geplaatst voor de finale. Haar prestaties hadden de onverdeelde bewondering van een ieder..

De Zondag werd dan besteed aan de resterende wedstrijden, waarbij Patro zich in haar poule als hoogste klasseerde, hetgeen betekende, dat de finale om de wisselbeker, evenals vorig jaar wederom zou gaan tussen Chelsea en Patro. Deze eindstrijd bleef bewaard als hoogtepunt aan het slot van het toernooi en eerst werden gespeeld de wedstrijden om de overige plaatsen in het eindklassement. Daarvoor speelden de nummers 2 t/m 5 van elke groep tegen elkaar. ADO kwam in het veld tegen Lille Olympique om uit te maken wie zich de zevende en wie de achtste prijswinnaar mocht noemen. Geen van de deelnemers behoefden nl. met lege handen huiswaarts te keren. Er was bovendien een sportiviteitsprijs, die Borussia in ontvangst mocht nemen. Die wedstrijd ADO—Lille Olympique dan eindigde na een spannend verloop in een 1-1 gelijk spel. Dit betekende dat strafschoppen de beslissing moesten brengen. ADO, daarvoor het eerst aan bod plaatste Fred Eckhart, Hanny Aardse en Peter Hoet achter de bal. Zij maakten geen van allen een fout en passeerden alle drie de Franse doelman. Freek Schut ging daarop onder de ADO-lat en bevestigde zijn goede vorm die hij het gehele toernooi al had getoond, door bij de tweede strafschop de bal, die laag in de uiterste hoek werd ingeschoten, uit het doel te duiken, waarmede hij de zevende prijs voor hem en zijn makkers veroverde.

De finale tussen Chelsea en Patro was een boeiend voetbalduel, waarbij techniek en enthousiasme met elkaar wedijverden om de

## Dank

**Aan allen die, om het even in welke functie, op enigerlei wijze hun medewerking en steun aan de organisatie en het verloop van het Internationaal Juniorentoernooi hebben verleend.**

**In het bijzonder aan al diegenen die door de huisvesting en verzorging van de spelers in zo belangrijke mate hebben bijgedragen in het welslagen van het toernooi.**

**De Jeugd-Commissie.**

DE **R.M.I.** BRENGT ENERGIE VOOR DE EREDIVISIE

***N.V. De Residentie Melkinrichting***

Geestbrugkade 28 — Rijswijk — Telefoon 118470

## Zomer

Wanneer het dan eindelijk zomer is en een streep is gezet onder die voetbal hier-, voetbal daar-, voetbal overal strijd om de punten, waarvoor je als bestuurslid of in een van de aanverwante vakken van nooit meer vrije tijd besteding maanden en maanden in touw bent geweest om de zaak te laten marcheren, elke Zaterdag en elke Zondag op de velden hebt gesleten om te leven in hoop en vrees of het eerste het wel zou halen, hoe het tweede het zou doen, of het zevende nu toch ditmaal die twee punten zou binnenhalen. Waarin je nooit eris kon uitmaffen in het weekend, omdat je met het derde vroeg op pad moest, het vierde om tien uur die belangrijke thuiswedstrijd speelt, bij het vijfde moet zijn of toch die verre uitwedstrijd van het negende in Delft niet wil missen. Waarin je de overige vijf dagen van de week het avondeten naar binnen slingert in een mum van tijd omdat je de rest van de avond — nou avond — moet gaan doorbrengen in het clubgebouw bij vergaderingen waarin je je kopzorg maakt om tribunebouw, geldlening enz., om Jantje die geen vrijaf krijgt van de dienst voor Zondag en om Pietje die komt bakkeleien omdat hij in het tiende staat en toch wel goed is voor het achtste.

Als het dan eindelijk zomer is en een streep is gezet onder de plicht als journalist of persfotograaf om elke week te zitten bij de voetbalwedstrijden op de tribune om met critisch oog je eigen papieren spelkwaliteiten te toetsen aan wat goed en meermalen slecht is wat binnen de lijnen wordt verricht en in je krant te verhalen van de club die zonder inspanning naar de overwinning wandelde, van Klaas, die er helemaal uit was, van Gerrit, die met z'n twee doelpunten toch niet de ideale midvoor is, en die blunder van de keeper, verhalen waaraan een deel van je lezers zich zit te verbijten, je een peevent vindt en een ander deel gnuift om dat je het toch weer zo goed hebt gezegd wat een knuddeclub het toch eigenlijk is al staat zij er dan zo goed voor. Of waarin je als persfotograaf naast het doel in regen, blubber of sneeuw elke week weer „blootzit" aan een longontsteking, jicht of andere aanslagen op je welzijn wanneer je daar met ware doodsverachting de stormloop op het doel afwacht in de hoop nu toch de foto van dat doelpunt te knippen, doch in plaats daarvan jezelf van de sokken wordt geschoten.....

Wanneer het dan eindelijk zomer is en een streep staat onder dat alles. Wat dan? Wat ga je dan doen? Dan ga je de koppen bij elkaar steken Diezelfde bestuursleden en aanverwante vakken aan de ene kant en diezelfde mannen van de pennevrucht en plaatjesmaken met aanverwante gebreken aan de andere zijde en je spreekt met elkaar af om na al die maanden van voetbalzorgen nu dan eindelijk eens met elkaar te gaan..... voetballen!

En zo gebeurde het dat op zekere zomeravond onze hoog(stz)waardigheidsbekleders in het veld kwamen tegen de afgezanten van de pers. Geen rijtje bij het betreden van de arena. 't Had geen zin trouwens, want gedachtig het „bij voetbal zo uniek, behoort geen Jan Publiek" was de publiciteit stil gezwegen en bestond deswege het decorum uit niet meer dan een handjevol van die lieden, die, voetbal of geen voetbal, hun leven op het veld slijten. Geen rugnummers. Ja toch, dat éne waarin onze scriba zich had gehuld, dat gloednieuwe, waarmede geen contractspeler zich ooit zal tooien vanwege het nummer 13!

Geen reclame op persruggen van Vrije Volken, gezellige Kranten, het Vaderland getrouwe, de Waarheid of niets van dit alles. Ze stonden gewoon in hun hemd, de persheren, zonder verdere franje, dan nog een broek natuurlijk. Waarop zij overigens geducht kregen van maestro Toon en zijn broeders, die bewezen hoe onvergankelijk oude glorie is. Vijf treffers plaatsten zij, waartegenover de pers niet verder dan een tweetal doe'punten in hun schilt voerden en in de betrouwen dat het bier weer best was, lieten zij zich de overwinning van hun gastheren best smaken. Waarmede het doel van het streven voor deze wedstrijd gla(n)srijk was bereikt.

A. K.

## Honkbalnieuws

Het honkbalseizoen is in volle gang en onze vier teams (2 senioren en 2 junioren) zijn wekelijks binnen de lijnen om punten op ADO's naam te brengen. Bij het eerste negental slaagt dit zeer behoorlijk, al is Sparta 3 — de lijstaanvoerder — tot dusver niet van plan haar leidende positie vrij te geven. De „Big Match" in de afgelopen weken was de thuiswedstrijd tegen deze Spartanen. Helaas zijn onze mannen er niet in geslaagd revanche te nemen voor de in Rotterdam geleden nederlaag en daarmede gelijk te komen met Sparta. Het werd wederom een verloren partij 8—12, dat voor een deel is toe te schrijven aan de zenuwen, die onze mannen danig parten speelden.

Voor het overige heeft het eerste zich geducht laten gelden hetgeen wel, blijkt uit de stand per 30/6:

**3B**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sparta 3 | 7 | gesp. | 14 | punten |
| Storks 1 | 6 | „ | 10 | „ |
| ADO 1 | 7 | „ | 10 | „ |
| DVH 1 | 6 | „ | 6 | „ |
| Feyenoord 1 | 7 | „ | 4 | „ |
| Schiedam 2 | 7 | „ | 4 | „ |
| Laakkwartier 2 | 6 | „ | 0 | „ |

Het tweede negental heeft nog geen succes kunnen boeken. Wij zijn er evenwel van overtuigd, dat, zo spelende als b.v. tegen Storks 2, de punten niet lang zullen uitblijven. Kerels de tanden op elkaar en wèg die weinig aantrekkelijke stand, zoals die per 30/6 luidt:

**3A**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Celeritas 1 | 6 | gesp. | 12 | punten |
| Tjikalong 1 | 5 | „ | 10 | „ |
| Neptunus 2 | 6 | „ | 8 | „ |
| Storks 2 | 6 | „ | 6 | „ |
| SVV 2 | 6 | „ | 4 | „ |
| ADO 2 | 5 | „ | 0 | „ |
| Overmaas 1 | 6 | „ | 0 | „ |


SPORTHUIS EXCELSIOR

Sporthuis
**EXCELSIOR**

**Voor al uw SPORTARTIKELEN**

Weimarstraat 118
Den Haag
Telefoon 336709

**ADO-LEDEN 5% Korting**


## Afdeling Jeugdhonkbal

**RCH-toernooi.**

On Zondag 24 Juni werd dan eindelijk het langverwachte RCH-toernooi gehouden, een toernooi waaraan we elk jaar de meest prettige herinneringen behouden.

Na een geanimeerde tocht, samen met Celeritas, in een spiksplinternieuwe bus werd om kwart over tien begonnen aan de eerste wedstrijd, namelijk tegen The Catchers. Hoewel er door onze jongens uitstekend partij is gegeven, na de officiële speeltijd van dertig minuten was de stand nog 6—6 en dus moest er verlengd worden, moesten zij toch met 13—8 het onderspit delven, zij het met ere. Dat er onmiddellijk hierop voor de verliezersronde aangetreden moest worden tegen Ajax deed hen echter geen goed en de Ajax-ploeg voerde de stand dan ook regelmatig op tot 11—2.

Enige flesjes limonade deden het moreel echter weer aanwakkeren en tegenstander TBB werd hiervan het slachtoffer. In een uitstekende en enthousiaste wedstrijd werd TYBB met 4—0 verslagen en het was vooral werpen van Jaap v. d. Gaag die in deze overwinning een groot aandeel had.

Resumerend kunnen we zeggen dat er, ondanks de twee geleden nederlagen, door onze jongens prima is gespeeld en dat ze van dit door RCH prachtig georganiseerde toernooi weer heel wat opgestoken hebben. En eigenlijk vonden we het allemaal jammer dat we halverwege de finale tussen VVGA en Neptunus weer naar Den Haag moesten vertrekken.

En dan het B-team. Dat schiet er, wat de ruimte betreft, wel een beetje bij in maar de prestaties zijn er beslist niet minder om. Wat wil je, ongeslagen aan het hoofd van de ranglijst der adspiranten! Ruime overwinningen op VUC (14-10), Celeritas (14-12) en een krappe overwinning op Wassenaar (9-8). Deze laatste wedstrijd was zeer spanned, bijna de eerste nederlaag. Maar wanneer jullie zo doorgaan moet het kampioenschap behaald kunnen worden.

A en B, doe je best! W. Sch.

**BEN JANSEN'S** kantoormachinebedrijf
Vondelstraat 65, Tel. 392371 - Laan v. N.O. Indië 102, Tel. 850450

REPARATIE EN REBUILDEN VAN ALLE MERKEN KANTOORMACHINES

**Verkoop van:** Adler, Siemag-, Olympia-, Rheinmetall-, Remington-, Triumph-, Swissa-, en Hermes Baby- Schrijfmachines en vele andere merken

Addo X Telmachines Cyclostyles Houten en Stalen kantoormeubelen Papier, Stencils, Inktlinten en Carbon

Slijterij De Kemphaan
TEL 337997
KEMPSTRAAT 135

**Firma H. I. CLAUSMAN**
Prinsegracht 58 — Den Haag — Telefoon 333670
Groothandel in Chocolade en Suikerwerken
Tjoklatrepen Mars Kingrollen
*"Clausman bedient U goed en met spoed"*

**Café „MORGENSTOND"**
Almeloplein 44-45
Telefoon 363754
**Gezellige sfeer**
**2 Billards**
**Vergunning**
**Snackbar**
**Proeflokaal**
*Populaire prijzen*
*J. M. Glaser*

**N.V. G. C. VROEGH'S WIJNHANDEL**
*„DE KROON"*
ORIGINELE SCHIEDAMMER, per liter f 7.40
WEIMARSTRAAT 198-204 TELEFOON 334223
ZUID-BUITENSINGEL 288 TELEFOON 330075

KLEDINGMAGAZIJN
**„de Gunst"**
BOEKHORSTSTRAAT 70 - DEN HAAG
**HET HUIS VOOR DE BESTE HEREN- EN JONGENSKLEDING**

Handel in Aardappelen Groenten & Fruit **J. TELLE**
**Driebergenstraat 152 - Tel. 324561**
**Woudenbergstraat 60 - Tel. 363177**
**Het adres** voor alle A.D.O.-leden en Donateurs. Ook thuisbezorging.

**DE SALAMANDER**
**DE HAAGSE DROGIST**
*Voetballers,*
OOK VOOR U GELDT ONZE LEUS, PRETTIGE BEDIENING, KWALITEIT EN RUIME KEUS.
IN ONZE FILIALEN VINDT U O.M EEN GROTE SORTERING SCHEERAPPARATEN - KWASTEN ZEEP - LOTIONS EN VELE ANDERE ARTIKELEN
**35 WINKELS DOOR DE GEHELE STAD**

Overall's, Werkbroeken
Kamgaren-pantalons
Overhemden enz. enz.
*UW ADRES*
VAKKLEDING MAGAZIJN **De Tijd**
**Den Haag Paul Krugerlaan 196**
**Telefoon 39 11 02**
**en ADO leden korting**

IJZERWAREN EN GEREEDSCHAPPENHANDEL
**DE PIONIER**
*(M. TOET)*
Wesselsstraat 2, hoek Scheepersstraat
Telefoon 398638
**Voor al Uw ijzerwaren naar M. TOET**

**TROUW NIET ADO'ers!**

alvorens U te laten voorlichten omtrent Brand- en Levensverzekering door

***A. J. v. d. Heijden***

Troelstrakade 465, tel. 336544
Vert. De Nederlanden van 1845

**Indien U toch trouwt**

dan per

**RED-TAX**

**184711**

VOOR AL UW VERVOER

**HUIJGENSPARK 9a**




*H. G. de Mos*

**MOERWEG 260**

ALLE VERZEKERINGEN

Levens, Studie, Brand, Ziekenhuis, Ziekte, Ongevallen, Auto's, Motor, Bromfiets, enz.

**Telefoon 337614 - Giro 40654**

*Onthoudt dit*

*kolen van*

**SMIT**

**OOK VOOR HUISBRANDOLIE**

Hoofdkantoor:

JAC. SMIT Jr. Hoefkade 1008
Telefoon 39 90 36

ALLE
A.D.O.-ERS
VOOR

**ZUIVELPRODUCTEN**

NAAR

**DICK DE MOS**

**GENEMUIDENSTR 325**

Voor Fijn Gebak en Heerlijke Taarten naar Bakkerij

„DE HOEF"

Hoefkade 764
Telefoon 336290

Alle sportvrienden kopen fruit bij

**FRUITHUIS «JAFFA»**

VAN DER VENNESTRAAT 93

Specialiteit in het opmaken van fruitmanden

Beleefd aanbevelend, W. Slingerland

WERELD BLOEMEN EXPRESSE
INTERFLORA
FLEUROP

BLOEMENMAGAZIJN

A. KORPEL

*voor bloemwerk*

Jan Hendrikstraat 25 — 's-Gravenhage — Tel. 112086 — b.g.g. 323807

Voor al Uw koek en gebak is het aangewezen adres

***Gebr. Felix***

Veluweplein 2
Telefoon 336443

van Zeggelenlaan 138
Telefoon 119932

**Voor goed verzorgd drukwerk**

**Drukkerij Wieringa n.v.**

*PRINSEGRACHT 111-115 — DEN HAAG — TELEFOON 399973 — GIRO 133123*

**ALLE A.D.O.-ERS**

gaan voor Bruiloften en Partijen naar

*«Concordia»*

Parallelweg 163
hoek Rochussenstraat bij de tunnel

Aanbevelend **H. Vogel**

**A. J. BEUKERS**

*Gediplomeerd Kapper*

Kneppelhoutstraat 1
hoek van Koetsveldstraat

*Sigarenmagazijn-Reisbureau*

**„MARJO"**

R. D. GROOT

DE LA REIJWEG 11 (n. Lijnkamp)
TELEFOON 392059

*VOORVERKOOP A.D.O.*

*Na sluiting sigarettenautomaten aanwezig*